Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

►B

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/792

ze dne 11. května 2016

o harmonizovaných indexech spotřebitelských cen a indexu cen bytových nemovitostí a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2494/95

(Text s významem pro EHP)

(Úř. věst. L 135, 24.5.2016, s. 11)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2024/3159 ze dne 2. září 2024	L 3159	1	20.12.2024

▼B

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/792

ze dne 11. května 2016

o harmonizovaných indexech spotřebitelských cen a indexu cen bytových nemovitostí a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2494/95

(Text s významem pro EHP)

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví společný rámec pro vývoj, tvorbu a šíření harmonizovaných indexů spotřebitelských cen (HISC, HISC-SD, indexu cen NOV) a indexu cen bytových nemovitostí (ICBN) na unijní a vnitrostátní úrovni.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

1) „produkty“ výrobky a služby podle definice v příloze A bodu 3.01 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 549/2013 ([1]) (dále jen „ESA 2010“);

2) „spotřebitelskými cenami“ kupní ceny placené domácnostmi za nákup jednotlivých produktů prostřednictvím peněžních transakcí;

3) „cenami bytových nemovitostí“ transakční ceny obytných nemovitostí zakoupených domácnostmi;

4) „kupními cenami“ ceny, které kupující skutečně zaplatili za produkty, včetně veškerých daní z produktů, snížené o dotace na produkty, po odečtení slev z obvyklých cen či sazeb, bez úroku či poplatků za služby připočtených v rámci úvěrových ujednání a jakýchkoli přirážek v důsledku nezaplacení ve lhůtě stanovené v okamžiku nákupu;

5) „regulovanými cenami“ ceny, které jsou buď přímo stanovovány, nebo do značné míry ovlivňovány vládními institucemi;

6) „harmonizovaným indexem spotřebitelských cen“ nebo „HISC“ srovnatelný index spotřebitelských cen vytvářený každým členským státem;

([1]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 549/2013 ze dne 21. května 2013 o Evropském systému národních a regionálních účtů v Evropské unii (Úř. věst. L 174, 26.6.2013, s. 1).

▼B

7) „harmonizovaným indexem spotřebitelských cen při stálých daňových sazbách“ nebo „HISC-SD“ index, který měří změny spotřebitelských cen bez dopadu změn daňových sazeb na produkty za stejné období;

8) „daňovou sazbou“ daňový parametr, který může být vyjádřen určitým procentem z ceny nebo absolutní výší daně vybírané z fyzické jednotky;

9) „indexem cen nemovitostí obývaných vlastníky“ nebo „indexem cen NOV“ index, který měří změny transakčních cen obytných nemovitostí, jež jsou v sektoru domácností nové, a dalších produktů nabývaných domácnostmi v souvislosti s obýváním vlastní nemovitosti;

10) „indexem cen bytových nemovitostí“ nebo „ICBN“ index, který měří změny transakčních cen obytných nemovitostí zakoupených domácnostmi;

11) „dílčím indexem HISC či HISC-SD“ cenový index pro kteroukoli z kategorií evropské klasifikace individuální spotřeby podle účelu (ECOICOP) uvedených v příloze I;

12) „harmonizovanými indexy“ HISC, HISC-SD, index cen NOV a ICBN;

13) „předběžným odhadem HISC“ prvotní odhad HISC poskytovaný členskými státy, jejichž měnou je euro, který může vycházet z předběžných informací a v případě potřeby z vhodných modelů;

14) „indexem Laspeyresova typu“ cenový index, který měří průměrnou změnu cen od cenového referenčního období do srovnávaného období za použití podílů výdajů z některého období před cenovým referenčním obdobím a kde jsou podíly výdajů upraveny tak, aby odrážely ceny v cenovém referenčním období.

Index Laspeyresova typu je definován jako:

$$p^{0,t} = \sum \frac{p^t}{p^0} \cdot w^{0,b}$$

kde p je cena produktu; 0 je cenové referenční období; a t je srovnávané období. Váhy (w) jsou podíly výdajů v období (b) před cenovým referenčním obdobím upravené tak, aby odrážely ceny v cenovém referenčním období 0;

15) „indexním referenčním obdobím“ období, pro které je index stanoven na 100 indexových bodů;

16) „cenovým referenčním obdobím“ období, vůči kterému se cena srovnávaného období srovnává; v případě měsíčních indexů je cenovým referenčním obdobím prosinec předchozího roku a v případě čtvrtletních indexů je cenovým referenčním obdobím čtvrté čtvrtletí předchozího roku;

▼B

17) „základními informacemi“ údaje zahrnující:

a) v případě HISC a HISC-SD:

i) kupní ceny produktů, které musí být zohledněny při výpočtu dílčích indexů v souladu s tímto nařízením,

ii) charakteristiky, které určují cenu produktu,

iii) informace o vybíraných daních,

iv) informace o tom, zda je určitá cena plně nebo částečně regulovaná, a

v) váhy, které odrážejí úroveň a strukturu spotřeby dotčených produktů;

b) v případě indexu cen NOV:

i) transakční ceny obytných nemovitostí, jež jsou v sektoru domácností nové, a dalších produktů nabývaných domácnostmi v souvislosti s obýváním vlastní nemovitosti, které musí být zohledněny při výpočtu indexu cen NOV v souladu s tímto nařízením,

ii) charakteristiky, které určují cenu obytné nemovitosti a dalších produktů nabývaných domácnostmi v souvislosti s obýváním vlastní nemovitosti, a

iii) váhy, které odrážejí úroveň a strukturu příslušných kategorií výdajů na bydlení;

c) v případě ICBN:

i) transakční ceny obytných nemovitostí zakoupených domácnostmi, které musí být zohledněny při výpočtu ICBN v souladu s tímto nařízením,

ii) charakteristiky, které určují cenu obytné nemovitosti, a

iii) váhy, které odrážejí úroveň a strukturu příslušných kategorií výdajů na bydlení;

18) „domácností“ domácnost ve smyslu přílohy A bodu 2.119 písm. a) a b) ESA 2010, bez ohledu na státní příslušnost či pobytový status;

19) „ekonomickým územím členského státu“ ekonomické území ve smyslu přílohy A bodu 2.05 ESA 2010, přičemž extrateritoriální enklávy ležící v rámci hranic daného členského státu zahrnuty jsou a teritoriální enklávy ležící ve zbytku světa zahrnuty nejsou;

20) „peněžními výdaji na konečnou spotřebu domácností“ část výdajů na konečnou spotřebu vynaložených:

— domácnostmi,

— v peněžních transakcích,

— na ekonomickém území členského státu,

— na produkty, které jsou použity pro přímé uspokojení individuálních potřeb nebo přání, podle definice v příloze A bodě 3.101 ESA 2010,

— v jednom nebo obou obdobích, která jsou mezi sebou srovnávána;

▼B

21) „podstatnou změnou v metodě tvorby“ změna, která dle odhadu ovlivňuje roční míru změny daného harmonizovaného indexu nebo jeho části v každém období:

a) v případě celkového HISC, HISC-SD, indexu cen NOV či ICBN o více než 0,1 procentního bodu,

b) v případě HISC či HISC-SD o více než 0,3 procentního bodu u každého oddílu ECOICOP, 0,4 procentního bodu u každé skupiny ECOICOP, 0,5 procentního bodu u každé třídy ECOICOP nebo 0,6 procentního bodu u každé podtřídy (pět číslic) ECOICOP.

Článek 3

Sestavování harmonizovaných indexů

1. Členské státy poskytují Komisi (Eurostatu) harmonizované indexy vymezené v čl. 2 bodě 12.

2. Harmonizované indexy jsou ročně řetězené indexy Laspeyresova typu.

3. HISC a HISC-SD vycházejí ze změn cen a z vah produktů zahrnutých do peněžních výdajů na konečnou spotřebu domácností.

4. Ani HISC, ani HISC-SD nezahrnuje transakce mezi domácnostmi, s výjimkou nájmů placených nájemci soukromým pronajímatelům bytů; soukromí pronajímatelé bytů v tomto případě představují tržní výrobce služeb nakupovaných domácnostmi (nájemci).

5. Index cen NOV se sestaví, pokud je to možné a jsou k dispozici příslušné údaje, za 10 let předcházejících vstupu tohoto nařízení v platnost.

6. Dílčí indexy HISC a HISC-SD se sestavují pro kategorie ECOICOP. Komise přijme prováděcí akty, jimž stanoví jednotné podmínky pro používání ECOICOP pro účely HISC a HISC-SD. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 11 odst. 2.

7. Komise do 31. prosince 2018 vypracuje zprávu o vhodnosti možného začlenění indexu cen NOV do HISC. V závislosti na výsledcích této zprávy Komise v přiměřené lhůtě případně předloží návrh na změnu tohoto nařízení s ohledem na začlenění indexu cen NOV do rámce HISC. Pokud uvedená zpráva ukáže, že k začlenění indexu cen NOV do rámce HISC je nezbytný další metodický vývoj, Komise případně provede potřebnou metodickou práci a podá o ní zprávu Evropskému parlamentu a Radě.

8. Komise přijme prováděcí akty, jimiž stanoví členění předběžného odhadu HISC poskytovaného členskými státy, jejichž měnou je euro. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 11 odst. 2.

▼B

9. Komise přijme prováděcí akty, jimiž stanoví členění indexu cen NOV a ICBN. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 11 odst. 2.

10. Členské státy každoročně aktualizují váhy dílčích indexů pro harmonizované indexy. Komise přijme prováděcí akty, jimiž stanoví jednotné podmínky pro kvalitu vah harmonizovaných indexů. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 11 odst. 2.

Článek 4

Srovnatelnost harmonizovaných indexů

1. Aby bylo možné považovat harmonizované indexy za srovnatelné, musí veškeré rozdíly mezi členskými státy na libovolné úrovni podrobnosti odrážet pouze rozdíly ve změnách cen či struktuře výdajů.

2. Všechny dílčí indexy harmonizovaných indexů, které se odchylují od konceptů nebo metod tohoto nařízení, se považují za srovnatelné, je-li výsledkem index, který se dle odhadu systematicky liší:

a) v případě HISC a HISC-SD o 0,1 procentního bodu nebo méně v průměru za rok oproti předchozímu roku od indexu sestaveného v souladu s metodikou tohoto nařízení;

b) v případě indexu cen NOV a ICBN o 1 procentní bod nebo méně v průměru za rok oproti předchozímu roku od indexu sestaveného v souladu s metodikou tohoto nařízení;

Není-li výpočet podle prvního pododstavce možný, členské státy podrobně rozvedou důsledky použití metodiky, která se odchyluje od konceptů či metod tohoto nařízení.

3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 10, pokud jde o změny přílohy I, s cílem zajistit srovnatelnost harmonizovaných indexů na mezinárodní úrovni v návaznosti na změny COICOP OSN.

4. Za účelem zajištění jednotných podmínek při tvorbě srovnatelných harmonizovaných indexů a za účelem dosažení cílů tohoto nařízení přijme Komise prováděcí akty, jimiž stanoví zdokonalené metody založené na dobrovolných pilotních studiích uvedených v článku 8 a metodiku. Tyto prováděcí akty se týkají:

i) výběru vzorků a reprezentativnosti;

ii) shromažďování údajů o cenách a zacházení s nimi;

iii) nahrazování a úprav z důvodu kvality;

iv) sestavování indexů;

v) revizí;

▼B

vi) zvláštních indexů;

vii) zacházení s produkty ve specifických oblastech.

Komise zajistí, aby tyto prováděcí akty nevytvářely dodatečnou podstatnou zátěž pro členské státy nebo respondenty.

Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 11 odst. 2.

5. Za účelem tvorby harmonizovaných indexů a s cílem zohlednit technický vývoj statistických metod a na základě vyhodnocení pilotních studií podle čl. 8 odst. 4 je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 10, jimiž změní čl. 4 odst. 4 první pododstavec doplněním dalších položek na seznam, pokud se takto doplněné položky nepřekrývají se stávajícími ani nemění rozsah či povahu harmonizovaných indexů stanovených v tomto nařízení.

Článek 5

Požadavky na údaje

1. Základní informace shromažďované členskými státy pro potřeby harmonizovaných indexů a jejich dílčích indexů jsou reprezentativní na úrovni členského státu.

2. Informace se získávají od statistických jednotek definovaných nařízením Rady (EHS) č. 696/93 ([1]) nebo z jiných zdrojů, jsou-li splněny požadavky na srovnatelnost harmonizovaných indexů podle článku 4 tohoto nařízení.

3. Statistické jednotky, které poskytují informace o produktech zahrnutých do peněžních výdajů na konečnou spotřebu domácností, při shromažďování či poskytování základních informací podle potřeby spolupracují. Statistické jednotky poskytují přesné a úplné základní informace vnitrostátním subjektům odpovědným za sestavování harmonizovaných indexů.

4. Na žádost vnitrostátních orgánů odpovědných za sestavování harmonizovaných indexů poskytnou statistické jednotky elektronické záznamy o transakcích, jsou-li k dispozici, například údaje ze čteček čárových kódů, s nezbytnou mírou podrobnosti umožňující vytvořit harmonizované indexy a posoudit soulad s podmínkami srovnatelnosti a kvalitu harmonizovaných indexů.

5. V případě harmonizovaných indexů je společným indexním referenčním obdobím rok 2015. Toto indexní referenční období se použije pro úplné časové řady všech harmonizovaných indexů a jejich dílčích indexů.

([1]) Nařízení Rady (EHS) č. 696/93 ze dne 15. března 1993 o statistických jednotkách pro účely statistického zjišťování a analýzy hospodářství ve Společenství (Úř. věst. L 76, 30.3.1993, s. 1).

▼B

6. Základ harmonizovaných indexů a jejich dílčích indexů se změní na nové společné indexní referenční období v případě podstatné změny metodiky pro harmonizované indexy přijaté v souladu s tímto nařízením nebo každých deset let po poslední změně základu počínaje rokem 2015. Změna základu na nové indexní referenční období se uskuteční:

a) v případě měsíčních indexů počínaje indexem za leden roku následujícího po indexním referenčním období;

b) v případě čtvrtletních indexů počínaje indexem za první čtvrtletí roku následujícího po indexním referenčním období.

Komise přijme prováděcí akty, jimiž stanoví podrobná pravidla pro změnu základu harmonizovaných indexů. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 11 odst. 2.

7. Členské státy nemusí vytvářet a předávat:

a) dílčí indexy HISC a HISC-SD představující méně než jedno promile celkových výdajů,

b) dílčí indexy indexu cen NOV představující méně než jedno procento celkových nákladů na nemovitosti obývané vlastníky a dílčí indexy ICBN představující méně než jedno procento celkových zakoupených bytových nemovitostí.

▼M1

8. Členské státy nemusí vytvářet následující dílčí indexy nebo části dílčích indexů ECOICOP, protože buď nejsou zahrnuty do peněžních výdajů na konečnou spotřebu domácností, nebo z důvodu prozatím nedostatečné míry harmonizace metodiky:

02.3.	Narkotika;
12.2.	Prostituce;
12.5.1.	Životní pojištění;
12.6.1.	FISIM.

Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 10 za účelem úpravy seznamu stanoveného v tomto odstavci, aby byly herny a loterie začleněny do indexů HISC a HISC-SD.

▼B

Článek 6

Periodicita

1. Členské státy poskytují Komisi (Eurostatu) HISC, HISC-SD a jejich příslušné dílčí indexy v měsíčních intervalech, včetně těch dílčích indexů, které se vytvářejí v delších intervalech.

2. Členské státy poskytují Komisi (Eurostatu) index cen NOV a ICBN ve čtvrtletních intervalech. Tyto indexy mohou být na dobrovolné bázi poskytovány i v měsíčních intervalech.

▼B

3. Členské státy nemusí vytvářet dílčí indexy v měsíčních nebo čtvrtletních intervalech, pokud jsou i při méně častém shromažďování údajů splněny požadavky na srovnatelnost podle článku 4. Členské státy informují Komisi (Eurostat) o kategoriích ECOICOP, indexu cen NOV a ICBN, pro něž mají v úmyslu shromažďovat údaje v méně častých intervalech než měsíčně, pokud jde o kategorie ECOICOP, a čtvrtletně, pokud jde o kategorie cenového indexu NOV a ICBN.

4. Členské státy každoročně poskytují Komisi (Eurostatu) aktualizované váhy dílčích indexů pro harmonizované indexy.

Článek 7

Lhůty, standardy pro výměnu a revize

1. Členské státy poskytují Komisi (Eurostatu) harmonizované indexy a veškeré dílčí indexy nejpozději do:

a) 15 kalendářních dnů po skončení měsíce, za který byly indexy vypočítány, v případě indexů za měsíce únor až prosinec, a do 20 kalendářních dnů po skončení měsíce, za který byly indexy vypočítány, v případě indexů za měsíc leden, a

b) 85 kalendářních dnů po skončení čtvrtletí, za které byly indexy vypočítány.

2. Členské státy poskytují Komisi (Eurostatu) aktualizované váhy nejpozději do:

a) 13. února každého roku v případě měsíčních indexů;

b) do 15. června každého roku v případě čtvrtletních indexů.

3. Členské státy, jejichž měnou je euro, poskytují Komisi (Eurostatu) předběžný odhad HISC nejpozději do předposledního kalendářního dne měsíce, jehož se daný předběžný odhad týká.

4. Členské státy poskytují Komisi (Eurostatu) údaje a metadata vyžadovaná tímto nařízením v souladu se standardy pro výměnu údajů a metadat.

5. Harmonizované indexy a jejich dílčí indexy, které již byly zveřejněny, mohou být revidovány.

6. Komise přijme prováděcí akty, jimiž podrobně stanoví standardy pro výměnu údajů a metadat uvedené v odstavci 4 a jednotné podmínky pro revizi harmonizovaných indexů a jejich dílčích indexů uvedené v odstavci 5. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 11 odst. 2.

Článek 8

Pilotní studie

1. Zjistí-li se, že je nutné pro účely sestavování harmonizovaných indexů zlepšit základní informace, nebo je-li v metodách zmíněných v čl. 4 odst. 4 zjištěna potřeba zlepšit srovnatelnost harmonizovaných indexů, může Komise (Eurostat) zahájit pilotní studie, které členské státy provádějí na dobrovolném základě.

▼B

2. Na financování těchto pilotních studií případně přispěje souhrnný rozpočet Unie.

3. Cílem pilotních studií je posoudit, zda je možné získávat lepší základní informace či uplatňovat nové metodické přístupy.

4. Výsledky pilotních studií vyhodnotí Komise (Eurostat) v úzké spolupráci s členskými státy a hlavními uživateli harmonizovaných indexů s přihlédnutím k užitku z lepších základních informací nebo nových metodických přístupů v porovnání s dodatečnými náklady na tvorbu harmonizovaných indexů.

5. Do 31. prosince 2020 a poté každých pět let předloží Komise zprávu Evropskému parlamentu a Radě, v níž případně vyhodnotí hlavní závěry pilotních studií.

Článek 9

Zabezpečení kvality

1. Členské státy zajistí, aby byly poskytované harmonizované indexy kvalitní. Pro účely tohoto nařízení se použijí standardní kritéria kvality stanovená v čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 223/2009.

2. Členské státy Komisi (Eurostatu) poskytnou:

a) standardní výroční zprávy o kvalitě, v níž budou zahrnuta kritéria kvality uvedená v čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 223/2009;

b) každoročně aktualizované inventáře s uvedením podrobností ohledně zdrojů údajů, použitých definic a metod;

c) na žádost Komise (Eurostatu) další související informace s nezbytnou mírou podrobnosti umožňující posoudit splnění požadavků na srovnatelnost, jakož i kvalitu harmonizovaných indexů.

3. Pokud členský stát hodlá zavést podstatnou změnu v metodách tvorby harmonizovaných indexů nebo jejich části, uvědomí o tom Komisi (Eurostat) nejpozději tři měsíce před tím, než taková změna vstoupí v platnost. Členské státy předloží Komisi (Eurostatu) vyčíslení dopadu této změny.

4. Komise přijme prováděcí akty, jimiž stanoví technické požadavky na zabezpečení kvality, pokud jde o obsah standardních výročních zpráv o kvalitě, lhůtu pro zaslání zpráv Komisi (Eurostatu) a strukturu inventářů a lhůtu pro zaslání inventářů Komisi (Eurostatu). Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 11 odst. 2.

▼B

Článek 10

Výkon přenesené působnosti

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.

2. Při výkonu přenesených pravomocí podle čl. 4 odst. 3 a 5 a čl. 5. odst. 8 Komise zajistí, aby tyto akty v přenesené pravomoci nevytvářely významnou dodatečnou zátěž pro členské státy nebo respondenty.

Dále Komise řádně odůvodní opatření stanovená těmito akty v přenesené pravomoci, přičemž tam, kde je to vhodné, přihlédne k nákladové efektivitě včetně zatížení respondentů a nákladů na tvorbu v souladu s čl. 14 odst. 3 nařízení (ES) č. 223/2009.

Komise před přijetím těchto aktů v přenesené pravomoci postupuje podle svých obvyklých postupů a provádí konzultace s odborníky, včetně odborníků z členských států.

3. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 4 odst. 3 a 5 a čl. 5 odst. 8 je svěřena Komisi na dobu pěti let od 13. června 2016. Komise vypracuje zprávu o přenesené pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto pětiletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.

4. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 4 odst. 3 a 5 a čl. 5 odst. 8 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti jakýchkoliv již platných aktů v přenesené pravomoci.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 4 odst. 3 a 5 a čl. 5 odst. 8 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě tří měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o tři měsíce.

▼B

Článek 11

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Výbor pro Evropský statistický systém zřízený nařízením (ES) č. 223/2009. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

Článek 12

Zrušení

1. Aniž je dotčen odstavec 2, členské státy nadále poskytují harmonizované indexy v souladu s nařízením (ES) č. 2494/95 až do předávání údajů vztahujících se k roku 2016.

2. Nařízení (ES) č. 2494/95 se zrušuje s účinkem ode dne 1. ledna 2017.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze II.

3. Při prvním přijímání prováděcích aktů uvedených v čl. 3 odst. 6, 9 a 10, čl. 4 odst. 4, čl. 5 odst. 6 a čl. 7 odst. 6 Komise do těchto aktů v rozsahu, v jakém je to slučitelné s tímto nařízením, začlení příslušná ustanovení nařízení Komise (ES) č. 1749/96 ([1]), nařízení Komise (ES) č. 2214/96 ([2]), nařízení Rady (ES) č. 1687/98 ([3]), nařízení Komise (ES) č. 2646/98 ([4]), nařízení Komise (ES) č. 1617/1999 ([5]), nařízení Rady (ES) č. 2166/1999 ([6]), nařízení

([1]) Nařízení Komise (ES) č. 1749/96 ze dne 9. září 1996, kterým se stanoví počáteční prováděcí opatření k nařízení Rady (ES) č. 2494/95 o harmonizovaných indexech spotřebitelských cen (Úř. věst. L 229, 10.9.1996, s. 3).

([2]) Nařízení Komise (ES) č. 2214/96 ze dne 20. listopadu 1996 o harmonizovaných indexech spotřebitelských cen (HISC): předávání a zveřejňování dílčích indexů HISC (Úř. věst. L 296, 21.11.1996, s. 8).

([3]) Nařízení Rady (ES) č. 1687/98 ze dne 20. července 1998, kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 1749/96, pokud jde o uvádění zboží a služeb v harmonizovaných indexech spotřebitelských cen (Úř. věst. L 214, 31.7.1998, s. 12).

([4]) Nařízení Komise (ES) č. 2646/98 ze dne 9. prosince 1998, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy pro používání tarifů v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen (Úř. věst. L 335, 10.12.1998, s. 30).

([5]) Nařízení Komise (ES) č. 1617/1999 ze dne 23. července 1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy pro zacházení s pojištěním v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen, a kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 2214/96 (Úř. věst. L 192, 24.7.1999, s. 9).

([6]) Nařízení Rady (ES) č. 2166/1999 ze dne 8. října 1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy zacházení s produkty v odvětvích zdravotnictví, školství a sociální péče v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen (Úř. věst. L 266, 14.10.1999, s. 1).

▼B

Komise (ES) č. 2601/2000 ([1]), nařízení Komise (ES) č. 2602/2000 ([2]), nařízení Komise (ES) č. 1920/2001 ([3]), nařízení Komise (ES) č. 1921/2001 ([4]), nařízení Komise (ES) č. 1708/2005 ([5]), nařízení Rady (ES) č. 701/2006 ([6]), nařízení Komise (ES) č. 330/2009 ([7]), nařízení Komise (EU) č. 1114/2010 ([8]) a nařízení Komise (EU) č. 93/2013 ([9]) přijatých na základě nařízení (ES) č. 2494/95 a současně v přiměřené míře sníží celkový počet prováděcích aktů. Nařízení přijatá na základě nařízení (ES) č. 2494/95 se nadále použijí po přechodné období. Toto přechodné období skončí ke dni použitelnosti prováděcích aktů poprvé přijatých na základě čl. 3 odst. 6, 9 a 10, čl. 4 odst. 4, čl. 5 odst. 6 a čl. 7 odst. 6 tohoto nařízení, který bude pro všechny tyto prováděcí akty společný.

([1]) Nařízení Komise (ES) č. 2601/2000 ze dne 17. listopadu 2000, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o dobu zachycení kupních cen v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen (Úř. věst. L 300, 29.11.2000, s. 14).

([2]) Nařízení Komise (ES) č. 2602/2000 ze dne 17. listopadu 2000, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy pro zacházení s cenovými slevami v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen (Úř. věst. L 300, 29.11.2000, s. 16).

([3]) Nařízení Komise (ES) č. 1920/2001 ze dne 28. září 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy pro zacházení s poplatky za služby v poměru k hodnotám transakcí v harmonizovaném indexu spotřebitelských cen, a kterým se mění nařízení (ES) č. 2214/96 (Úř. věst. L 261, 29.9.2001, s. 46).

([4]) Nařízení Komise (ES) č. 1921/2001 ze dne 28. září 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud se jedná o minimální standardy pro revize harmonizovaného indexu spotřebitelských cen, a kterým se mění nařízení (ES) č. 2602/2000 (Úř. věst. L 261, 29.9.2001, s. 49).

([5]) Nařízení Komise (ES) č. 1708/2005 ze dne 19. října 2005, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud jde o společné referenční období pro harmonizovaný index spotřebitelských cen, a kterým se mění nařízení (ES) č. 2214/96 (Úř. věst. L 274, 20.10.2005, s. 9).

([6]) Nařízení Rady (ES) č. 701/2006 ze dne 25. dubna 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 2494/95, pokud jde o časový rozsah zjišťování cen harmonizovaného indexu spotřebitelských cen (Úř. věst. L 122, 9.5.2006, s. 3).

([7]) Nařízení Komise (ES) č. 330/2009 ze dne 22. dubna 2009, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud jde o minimální standardy pro nakládání se sezónními produkty v rámci harmonizovaných indexů spotřebitelských cen (Úř. věst. L 103, 23.4.2009, s. 6).

([8]) Nařízení Komise (EU) č. 1114/2010 ze dne 1. prosince 2010, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud jde o minimální standardy pro kvalitu vážení harmonizovaných indexů spotřebitelských cen (HISC), a zrušuje nařízení Komise (ES) č. 2454/97 (Úř. věst. L 316, 2.12.2010, s. 4).

([9]) Nařízení Komise (EU) č. 93/2013 ze dne 1. února 2013, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95 o harmonizovaných indexech spotřebitelských cen, pokud jde o stanovení indexů cen obydlí obývaných jejich majiteli (Úř. věst. L 33, 2.2.2013, s. 14).

▼B

Článek 13

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se poprvé pro údaje za leden 2017.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼M1

PŘÍLOHA I

EVROPSKÁ KLASIFIKACE INDIVIDUÁLNÍ SPOTŘEBY PODLE ÚČELU (ECOICOP) (verze 2)

Klasifikace ECOICOP (verze 2) je shodná s klasifikací COICOP OSN 2018.

KS: Předměty krátkodobé spotřeby

SS: Předměty střednědobé spotřeby

DS: Předměty dlouhodobé spotřeby

S: Služby

01	Potraviny a nealkoholické nápoje
01.1	Potraviny
01.1.1	Obiloviny a výrobky z obilovin (KS)
01.1.1.1	Obiloviny (KS)
01.1.1.2	Obilní mouka (KS)
01.1.1.3	Chléb a pekárenské výrobky (KS)
01.1.1.4	Snídaňové cereálie (KS)
01.1.1.5	Makarony, nudle, kuskus a podobné těstoviny (KS)
01.1.1.9	Ostatní mlýnské obilné výrobky a výrobky z obilovin (KS)
01.1.2	Živá zvířata a maso a jiné části poražených suchozemských zvířat (KS)
01.1.2.1	Živá suchozemská zvířata (KS)
01.1.2.2	Maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené (KS)
01.1.2.3	Maso, sušené, solené, ve slaném nálevu nebo uzené (KS)
01.1.2.4	Droby, krev a jiné části poražených zvířat, čerstvé, chlazené nebo zmrazené, sušené, solené, ve slaném nálevu nebo uzené (KS)
01.1.2.5	Přípravky z masa, drobů, krve a jiných částí poražených zvířat (KS)
01.1.3	Ryby a jiné potraviny mořského původu (KS)
01.1.3.1	Ryby, živé, čerstvé, chlazené nebo zmrazené (KS)
01.1.3.2	Ryby, sušené, solené, ve slaném nálevu nebo uzené (KS)
01.1.3.3	Přípravky z ryb (KS)
01.1.3.4	Jiné potraviny mořského původu, živé, čerstvé, chlazené nebo zmrazené (KS)
01.1.3.5	Jiné potraviny mořského původu, sušené, solené, ve slaném nálevu nebo uzené (KS)
01.1.3.6	Přípravky z jiných potravin mořského původu (KS)

▼**M1**

01.1.3.7	Játra, jikry a jiné droby z ryb a jiných potravin mořského původu ve všech formách (KS)
01.1.4	Mléko, ostatní mléčné výrobky a vejce (KS)
01.1.4.1	Syrové a plnotučné mléko (KS)
01.1.4.2	Odtučněné mléko (KS)
01.1.4.3	Ostatní mléko a smetana (KS)
01.1.4.4	Mléko neživočišného původu (KS)
01.1.4.5	Sýry (KS)
01.1.4.6	Jogurty a podobné výrobky (KS)
01.1.4.7	Dezerty a nápoje na bázi mléka (KS)
01.1.4.8	Vejce (KS)
01.1.4.9	Ostatní mléčné výrobky (KS)
01.1.5	Oleje a tuky (KS)
01.1.5.1	Rostlinné oleje (KS)
01.1.5.2	Máslo a jiné tuky a oleje získané z mléka (KS)
01.1.5.3	Margarín a podobné přípravky (KS)
01.1.5.9	Ostatní živočišné oleje a tuky (KS)
01.1.6	Ovoce a ořechy (KS)
01.1.6.1	Datle, fíky a tropické ovoce, čerstvé (KS)
01.1.6.2	Citrusové plody, čerstvé (KS)
01.1.6.3	Peckoviny a jádroviny, čerstvé (KS)
01.1.6.4	Bobulové ovoce, čerstvé (KS)
01.1.6.5	Ostatní ovoce, čerstvé (KS)
01.1.6.6	Ovoce, zmrazené (KS)
01.1.6.7	Ovoce, sušené a dehydratované (KS)
01.1.6.8	Ořechy, ve skořápce nebo bez skořápky (KS)
01.1.6.9	Ovoce a ořechy, mleté a v jiných přípravcích (KS)
01.1.7	Zelenina, hlízy, plantejny, banány na vaření a luštěniny (KS)
01.1.7.1	Listová nebo řapíkatá a stonková zelenina, čerstvá nebo chlazená (KS)
01.1.7.2	Plodová zelenina, čerstvá nebo chlazená (KS)
01.1.7.3	Zelené luštěniny, čerstvé nebo chlazené (KS)
01.1.7.4	Ostatní zelenina, čerstvá nebo chlazená (KS)

▼**M1**

01.1.7.5	Hlízy, plantejny a banány na vaření, čerstvé nebo chlazené (KS)
01.1.7.6	Luštěniny (KS)
01.1.7.7	Ostatní zelenina, hlízy, plantejny a banány na vaření, sušené a dehydratované (KS)
01.1.7.8	Zelenina, hlízy, plantejny a banány na vaření, zmrazené (KS)
01.1.7.9	Zelenina, hlízy, plantejny, banány na vaření a luštěniny, mleté a v jiných přípravcích (KS)
01.1.8	Cukr, cukrovinky a dezerty (KS)
01.1.8.1	Třtinový cukr a řepný cukr (KS)
01.1.8.2	Ostatní cukry a náhražky cukru (KS)
01.1.8.3	Džemy, marmelády, ovocná želé, protlaky (pyré) a pasty a med (KS)
01.1.8.4	Ořechové protlaky (pyré), ořechová másla a ořechové pasty (KS)
01.1.8.5	Čokoláda, kakao a potravinářské výrobky na bázi kakaa (KS)
01.1.8.6	Led, zmrzlina a sorbety (KS)
01.1.8.9	Ostatní cukrovinky a dezerty j. n. (KS)
01.1.9	Hotová jídla a jiné potravinářské výrobky (KS)
01.1.9.1	Hotová jídla (KS)
01.1.9.2	Potraviny pro malé děti (KS)
01.1.9.3	Sůl, ochucovadla a omáčky (KS)
01.1.9.4	Koření, byliny užívané v kuchyni a semena (KS)
01.1.9.9	Ostatní potravinářské výrobky j. n. (KS)
01.2	Nealkoholické nápoje
01.2.1	Ovocné a zeleninové šťávy (KS)
01.2.1.0	Ovocné a zeleninové šťávy (KS)
01.2.2	Káva a náhražky kávy (KS)
01.2.2.0	Káva a náhražky kávy (KS)
01.2.3	Čaj, maté a jiné výrobky rostlinného původu k louhování (KS)
01.2.3.0	Čaj, maté a jiné výrobky rostlinného původu k louhování (KS)
01.2.4	Kakaové nápoje (KS)
01.2.4.0	Kakaové nápoje (KS)
01.2.5	Voda (KS)
01.2.5.0	Voda (KS)
01.2.6	Nealkoholické nápoje (KS)
01.2.6.0	Nealkoholické nápoje (KS)

▼**M1**

01.2.9	Ostatní nealkoholické nápoje (KS)
01.2.9.0	Ostatní nealkoholické nápoje (KS)
01.3	Služby zpracování primárního zboží na potraviny a nealkoholické nápoje
01.3.0	Služby zpracování primárního zboží na potraviny a nealkoholické nápoje (S)
01.3.0.0	Služby zpracování primárního zboží na potraviny a nealkoholické nápoje (S)
02	Alkoholické nápoje, tabák a narkotika
02.1	Alkoholické nápoje
02.1.1	Destiláty a likéry (KS)
02.1.1.0	Destiláty a likéry (KS)
02.1.2	Vína (KS)
02.1.2.1	Víno z vinných hroznů (KS)
02.1.2.2	Víno z jiných zdrojů (KS)
02.1.3	Piva (KS)
02.1.3.0	Piva (KS)
02.1.9	Ostatní alkoholické nápoje (KS)
02.1.9.0	Ostatní alkoholické nápoje (KS)
02.2	Služby výroby alkoholu
02.2.0	Služby výroby alkoholu (S)
02.2.0.0	Služby výroby alkoholu (S)
02.3	Tabák
02.3.0	Tabák (KS)
02.3.0.1	Cigarety (KS)
02.3.0.2	Doutníky (KS)
02.3.0.9	Jiné tabákové výrobky (KS)
02.4	Narkotika
02.4.0	Narkotika (KS)
02.4.0.0	Narkotika (KS)
03	Odívání a obuv
03.1	Odívání
03.1.1	Oděvní materiály (SS)
03.1.1.0	Oděvní materiály (SS)
03.1.2	Oděvy (SS)

▼**M1**

03.1.2.1	Pánské nebo chlapecké oděvy (SS)
03.1.2.2	Dámské nebo dívčí oděvy (SS)
03.1.2.3	Dětské oděvy (pro děti do 2 let) (SS)
03.1.2.4	Školní stejnokroje (SS)
03.1.3	Ostatní oděvní doplňky a textilní galanterie (SS)
03.1.3.1	Ostatní oděvní doplňky (SS)
03.1.3.2	Textilní galanterie (SS)
03.1.4	Čištění, opravy, zhotovování a půjčování oděvů (S)
03.1.4.1	Čištění oděvů (S)
03.1.4.2	Opravy, zhotovování a půjčování oděvů (S)
03.2	Obuv
03.2.1	Boty a ostatní obuv (SS)
03.2.1.1	Pánská obuv (SS)
03.2.1.2	Dámská obuv (SS)
03.2.1.3	Dětská obuv (SS)
03.2.2	Čištění, opravy a půjčování obuvi (S)
03.2.2.0	Čištění, opravy a půjčování obuvi (S)
04	Bydlení, voda, elektrická energie, plyn a ostatní paliva
04.1	Platby skutečného nájemného za bydlení
04.1.1	Platby skutečného nájemného nájemníky za hlavní bydliště (S)
04.1.1.0	Platby skutečného nájemného nájemníky za hlavní bydliště (S)
04.1.2	Ostatní platby skutečného nájemného (S)
04.1.2.1	Platby skutečného nájemného nájemníky za přechodné bydliště (S)
04.1.2.2	Platby nájemného za garáž a ostatního nájemného nájemníky (S)
04.2	Platby imputovaného nájemného za bydlení
04.2.1	Platby imputovaného nájemného vlastníků-nájemníků za jejich hlavní bydliště (S)
04.2.1.0	Platby imputovaného nájemného vlastníků-nájemníků za jejich hlavní bydliště (S)
04.2.2	Ostatní imputované nájemné (S)
04.2.2.0	Ostatní imputované nájemné (S)

▼**M1**

04.3	Běžná údržba, opravy a zabezpečení obydlí
04.3.1	Zabezpečovací zařízení a materiál pro běžnou údržbu a opravy obydlí
04.3.1.1	Materiál pro běžnou údržbu a opravy obydlí (KS)
04.3.1.2	Zabezpečovací zařízení (SS)
04.3.2	Služby pro běžnou údržbu, opravy a zabezpečení obydlí (S)
04.3.2.0	Služby pro běžnou údržbu, opravy a zabezpečení obydlí (S)
04.4	Dodávka vody a ostatní služby související s bydlením
04.4.1	Dodávka vody (vodné) (KS)
04.4.1.1	Dodávky vody (vodné) prostřednictvím systémů sítí (KS)
04.4.1.2	Dodávky vody (vodné) prostřednictvím jiných systémů (KS)
04.4.2	Sběr pevných odpadů (S)
04.4.2.0	Sběr pevných odpadů (S)
04.4.3	Odvádění odpadních vod kanalizací (stočné) (S)
04.4.3.1	Odvádění odpadních vod (stočné) prostřednictvím kanalizačních systémů (S)
04.4.3.2	Odvádění odpadních vod (stočné) prostřednictvím sanitárních systémů na místě (S)
04.4.4	Ostatní služby související s bydlením (S)
04.4.4.1	Poplatky za údržbu domů s více uživateli (S)
04.4.4.9	Ostatní služby související s bydlením j. n. (S)
04.5	Elektrická a tepelná energie, plyn a ostatní paliva
04.5.1	Elektrická energie (KS)
04.5.1.0	Elektrická energie (KS)
04.5.2	Plynná paliva (KS)
04.5.2.1	Zemní plyn distribuovaný prostřednictvím sítí (KS)
04.5.2.2	Plyn v bombách (KS)
04.5.3	Kapalná paliva (KS)
04.5.3.0	Kapalná paliva (KS)
04.5.4	Tuhá paliva (KS)
04.5.4.1	Uhlí, uhelné brikety, rašelina a rašelinové brikety (KS)
04.5.4.2	Palivové dřevo, včetně pelet a briket (KS)
04.5.4.3	Dřevěné uhlí (KS)
04.5.4.9	Ostatní tuhá paliva (KS)

▼**M1**

04.5.5	Ostatní energie pro vytápění a chlazení (KS)
04.5.5.0	Ostatní energie pro vytápění a chlazení (KS)
05	Bytové vybavení, zařízení domácnosti; opravy
05.1	Nábytek, bytové zařízení a volné koberce
05.1.1	Nábytek, bytové zařízení a volné koberce (DS)
05.1.1.1	Nábytek do domácnosti (DS)
05.1.1.2	Zahradní a kempinkový nábytek (DS)
05.1.1.3	Osvětlovací zařízení (DS)
05.1.1.4	Bytové textilie, volné koberce a kobercové předložky (DS)
05.1.2	Opravy, instalace a pronájem nábytku, bytového zařízení a volných koberců (S)
05.1.2.0	Opravy, instalace a pronájem nábytku, bytového zařízení a volných koberců (S)
05.2	Bytový textil
05.2.1	Bytový textil (SS)
05.2.1.1	Dekorační textilie, záclony a závěsy (SS)
05.2.1.2	Ložní prádlo a ložní potřeby (SS)
05.2.1.3	Stolní a koupelnový textil (SS)
05.2.1.9	Ostatní bytový textil (SS)
05.2.2	Opravy, pronájem a šití bytového textilu (S)
05.2.2.0	Opravy, pronájem a šití bytového textilu (S)
05.3	Přístroje a spotřebiče pro domácnost
05.3.1	Hlavní (velké) elektrické a jiné přístroje pro domácnost (DS)
05.3.1.1	Hlavní (velké) kuchyňské spotřebiče (DS)
05.3.1.2	Hlavní (velké) spotřebiče na praní (DS)
05.3.1.3	Vyhřívací a klimatizační zařízení (DS)
05.3.1.4	Čisticí zařízení (DS)
05.3.1.9	Ostatní hlavní (velké) přístroje pro domácnost (DS)
05.3.2	Malé domácí spotřebiče (SS)
05.3.2.1	Malé spotřebiče používané k vaření a zpracování potravin (SS)
05.3.2.2	Malé spotřebiče používané k přípravě nápojů (SS)
05.3.2.9	Ostatní malé domácí spotřebiče (SS)
05.3.3	Opravy, instalace a pronájem domácích přístrojů a spotřebičů (S)

▼M1

05.3.3.0	Opravy, instalace a pronájem domácích přístrojů a spotřebičů (S)
05.4	Skleněné, keramické, stolní a kuchyňské potřeby pro domácnost
05.4.0	Skleněné, keramické, stolní a kuchyňské potřeby pro domácnost (SS)
05.4.0.1	Skleněné, křišťálové, keramické a porcelánové nádobí (SS)
05.4.0.2	Příbory, kovové a stříbrné nádobí (SS)
05.4.0.3	Kuchyňské potřeby a zařízení (SS)
05.4.0.4	Opravy a půjčování skleněných, keramických, stolních a kuchyňských potřeb pro domácnost (S)
05.5	Nářadí, nástroje a různé potřeby pro dům a zahradu
05.5.1	Nástroje a nářadí pro dům a zahradu s vlastním pohonem (DS)
05.5.1.0	Nástroje a nářadí pro dům a zahradu s vlastním pohonem (DS)
05.5.2	Nástroje a nářadí bez vlastního pohonu a jejich různé doplňky (SS)
05.5.2.1	Nástroje a nářadí bez vlastního pohonu (SS)
05.5.2.2	Různé doplňky (SS)
05.5.3	Opravy a půjčování nástrojů a nářadí pro dům a zahradu s vlastním pohonem a bez vlastního pohonu (S)
05.5.3.0	Opravy a půjčování nástrojů a nářadí pro dům a zahradu s vlastním pohonem a bez vlastního pohonu (S)
05.6	Zboží a služby pro běžnou údržbu domácnosti
05.6.1	Spotřební zboží pro domácnost (KS)
05.6.1.1	Výrobky pro úklid a údržbu domácností (KS)
05.6.1.9	Ostatní spotřební zboží pro domácnost (KS)
05.6.2	Služby domácího personálu a služby pro domácnost (S)
05.6.2.1	Placené služby domácího personálu (S)
05.6.2.9	Ostatní služby pro domácnost (S)
06	Zdraví
06.1	Léčivé přípravky a zdravotnické výrobky
06.1.1	Léčivé přípravky (KS)
06.1.1.1	Léčivé přípravky, očkovací látky a jiné farmaceutické přípravky (KS)
06.1.1.2	Rostlinné léčivé přípravky a homeopatické přípravky (KS)
06.1.2	Zdravotnické vybavení (KS)
06.1.2.1	Zdravotnické diagnostické výrobky (KS)
06.1.2.2	Preventivní a ochranné prostředky (KS)

▼**M1**

06.1.2.3	Léčebné pomůcky k osobnímu použití (KS)
06.1.3	Kompenzační pomůcky (DS)
06.1.3.1	Kompenzační pomůcky pro zrak (DS)
06.1.3.2	Kompenzační pomůcky pro sluch a komunikaci (DS)
06.1.3.3	Kompenzační pomůcky pro mobilitu a každodenní činnosti (DS)
06.1.4	Opravy, pronájem a údržba zdravotnického vybavení a kompenzačních pomůcek (S)
06.1.4.0	Opravy, pronájem a údržba zdravotnického vybavení a kompenzačních pomůcek (S)
06.2	Služby ambulantní péče
06.2.1	Služby preventivní péče (S)
06.2.1.1	Imunizační služby (S)
06.2.1.9	Ostatní služby preventivní péče (S)
06.2.2	Ambulantní stomatologické služby (S)
06.2.2.1	Služby preventivní stomatologie (S)
06.2.2.9	Ostatní ambulantní stomatologické služby (S)
06.2.3	Ostatní služby ambulantní péče (S)
06.2.3.1	Služby ambulantní léčebné a rehabilitační péče (S)
06.2.3.2	Služby ambulantní dlouhodobé péče (S)
06.3	Ústavní pečovatelské služby
06.3.1	Služby ústavní léčebné a rehabilitační péče (S)
06.3.1.0	Služby ústavní léčebné a rehabilitační péče (S)
06.3.2	Služby lůžkové dlouhodobé péče (S)
06.3.2.0	Služby lůžkové dlouhodobé péče (S)
06.4	Ostatní zdravotnické služby
06.4.1	Služby související s diagnostickým zobrazováním a zdravotnické laboratorní služby (S)
06.4.1.0	Služby související s diagnostickým zobrazováním a zdravotnické laboratorní služby (S)
06.4.2	Služby nouzové přepravy pacientů a pohotovostní záchranné služby (S)
06.4.2.0	Služby nouzové přepravy pacientů a pohotovostní záchranné služby (S)
07	Doprava
07.1	Nákup automobilů, motocyklů a jízdních kol

▼**M1**

07.1.1	Automobily (DS)
07.1.1.1	Nové automobily (DS)
07.1.1.2	Ojeté automobily (DS)
07.1.2	Motocykly (DS)
07.1.2.0	Motocykly (DS)
07.1.3	Jízdní kola (DS)
07.1.3.0	Jízdní kola (DS)
07.1.4	Povozy tažené zvířaty (DS)
07.1.4.0	Povozy tažené zvířaty (DS)
07.2	Provoz osobních dopravních prostředků
07.2.1	Části, součásti a příslušenství pro osobní dopravní prostředky (SS)
07.2.1.1	Pneumatiky (SS)
07.2.1.2	Části a součásti pro osobní dopravní prostředky (SS)
07.2.1.3	Příslušenství pro osobní dopravní prostředky (SS)
07.2.2	Pohonné hmoty a maziva pro osobní dopravní prostředky (KS)
07.2.2.1	Nafta (KS)
07.2.2.2	Benzin (KS)
07.2.2.3	Ostatní paliva pro osobní dopravní prostředky (KS)
07.2.2.4	Maziva (KS)
07.2.3	Údržba a opravy osobních dopravních prostředků (S)
07.2.3.0	Údržba a opravy osobních dopravních prostředků (S)
07.2.4	Ostatní služby týkající se osobních dopravních prostředků (S)
07.2.4.1	Provozování parkovišť (S)
07.2.4.2	Mýtné (S)
07.2.4.3	Jízdy v autoškole, řidičské zkoušky, licence, kontroly technické způsobilosti motorových vozidel (S)
07.2.4.4	Pronájem osobních dopravních prostředků bez řidiče (S)
07.3	Služby osobní dopravy
07.3.1	Kolejová osobní doprava (S)
07.3.1.1	Železniční osobní doprava (S)
07.3.1.2	Osobní doprava rychlou přepravou a tramvají (S)
07.3.2	Silniční osobní doprava (S)

▼**M1**

07.3.2.1	Autobusová osobní doprava (S)
07.3.2.2	Taxislužba a pronájem osobních vozidel s řidičem (S)
07.3.2.3	Osobní doprava pro studující do školy a zpět (S)
07.3.2.9	Ostatní silniční osobní doprava (S)
07.3.3	Letecká osobní doprava (S)
07.3.3.1	Letecká osobní doprava vnitrostátní (S)
07.3.3.2	Letecká osobní doprava mezinárodní (S)
07.3.4	Námořní a říční osobní doprava (S)
07.3.4.0	Námořní a říční osobní doprava (S)
07.3.5	Kombinovaná osobní doprava (S)
07.3.5.0	Kombinovaná osobní doprava (S)
07.3.6	Ostatní služby osobní dopravy (S)
07.3.6.0	Ostatní služby osobní dopravy (S)
07.4	Služby nákladní dopravy
07.4.1	Poštovní a kurýrní služby (S)
07.4.1.1	Listovní služby (S)
07.4.1.2	Kurýrní služby a služby dodávání balíků (S)
07.4.9	Ostatní přeprava zboží (S)
07.4.9.1	Stěhovací a skladovací služby (S)
07.4.9.2	Dodávání zboží (S)
08	Informační a komunikační činnosti
08.1	Informační a komunikační zařízení
08.1.1	Pevné telefonní zařízení (DS)
08.1.1.0	Pevné telefonní zařízení (DS)
08.1.2	Mobilní telefonní zařízení (DS)
08.1.2.0	Mobilní telefonní zařízení (DS)
08.1.3	Zařízení pro zpracování dat (DS)
08.1.3.1	Počítače, laptopy a tablety (DS)
08.1.3.2	Periferní zařízení a jejich spotřební součásti (DS)
08.1.4	Zařízení pro příjem, záznam a reprodukci zvuku a obrazu (DS)
08.1.4.0	Zařízení pro příjem, záznam a reprodukci zvuku a obrazu (DS)

▼**M1**

08.1.5	Nosná média pro záznam obrazu a zvuku nenahraná (SS)
08.1.5.0	Nosná média pro záznam obrazu a zvuku nenahraná (SS)
08.1.9	Ostatní informační a komunikační zařízení a příslušenství (DS)
08.1.9.1	Ostatní informační a komunikační zařízení (DS)
08.1.9.2	Ostatní informační a komunikační příslušenství (SS)
08.2	Software, s výjimkou her
08.2.0	Software, s výjimkou her (S)
08.2.0.0	Software, s výjimkou her (S)
08.3	Informační a komunikační služby
08.3.1	Pevné komunikační služby (S)
08.3.1.0	Pevné komunikační služby (S)
08.3.2	Mobilní komunikační služby (S)
08.3.2.0	Mobilní komunikační služby (S)
08.3.3	Služby internetového připojení a služby online úložišť (S)
08.3.3.0	Služby internetového připojení a služby online úložišť (S)
08.3.4	Balíčky telekomunikačních služeb (S)
08.3.4.0	Balíčky telekomunikačních služeb (S)
08.3.5	Opravy a pronájem informačních a komunikačních zařízení (S)
08.3.5.0	Opravy a pronájem informačních a komunikačních zařízení (S)
08.3.9	Ostatní informační a komunikační služby (S)
08.3.9.1	Poplatky za rozhlasové a televizní vysílání (S)
08.3.9.2	Předplatné audiovizuálních streamingových služeb a pronájem audiovizuálního obsahu (S)
08.3.9.9	Ostatní informační a komunikační služby j. n. (S)
09	Rekreace, sport a kultura
09.1	Výrobky dlouhodobé spotřeby pro rekreaci
09.1.1	Fotografická a kinematografická zařízení a optické přístroje (DS)
09.1.1.1	Fotoaparáty (DS)
09.1.1.2	Příslušenství pro fotografická a kinematografická zařízení (DS)
09.1.1.3	Optické přístroje (DS)

▼**M1**

09.1.2	Větší výrobky dlouhodobé spotřeby pro rekreaci (DS)
09.1.2.1	Kempinkové obytné vozy, karavany (přívěsné obytné vozy) a jiné přívěsy (DS)
09.1.2.2	Letadla, včetně (ultra)lehkých a bezmotorových, rogala, horkovzdušné balóny (DS)
09.1.2.3	Lodě, jachty, závěsné motory a jiné potřeby pro vodní sporty (DS)
09.1.2.4	Koně, poníci, velbloudi a dromedáři a doplňky pro ně (DS)
09.1.2.9	Ostatní větší výrobky dlouhodobé spotřeby pro rekreaci (DS)
09.2	Ostatní výrobky pro rekreaci
09.2.1	Hry, hračky a potřeby pro zájmovou činnost (SS)
09.2.1.1	Herní počítače, videoherní konzole, herní aplikace a software (SS)
09.2.1.2	Ostatní hry, hračky a potřeby pro zájmovou činnost (SS)
09.2.1.3	Zábavní předměty (KS)
09.2.2	Vybavení pro sport, kempink a rekreaci ve volné přírodě (SS)
09.2.2.1	Sportovní vybavení (SS)
09.2.2.2	Vybavení pro kempink a rekreaci ve volné přírodě (SS)
09.3	Výrobky pro zahradu a zvířata v zájmovém chovu
09.3.1	Výrobky pro zahradu, rostliny a květiny (KS)
09.3.1.1	Výrobky pro zahradu (KS)
09.3.1.2	Rostliny, semena a květiny (KS)
09.3.2	Zvířata v zájmovém chovu a potřeby pro jejich chov (DS)
09.3.2.1	Zvířata v zájmovém chovu (DS)
09.3.2.2	Potřeby pro zvířata v zájmovém chovu a jiná domácí zvířata (KS)
09.4	Rekreační služby
09.4.1	Půjčování a opravy fotografických a kinematografických zařízení a optických přístrojů (S)
09.4.1.0	Půjčování a opravy fotografických a kinematografických zařízení a optických přístrojů (S)
09.4.2	Půjčování, běžná údržba a opravy větších výrobků dlouhodobé spotřeby pro rekreaci (S)
09.4.2.1	Půjčování, běžná údržba a opravy kempinkových obytných vozů a karavanů (přívěsných obytných vozů) (S)
09.4.2.2	Půjčování, běžná údržba a opravy jiných větších výrobků dlouhodobé spotřeby pro rekreaci (S)

▼**M1**

09.4.3	Půjčování a opravy her, hraček a potřeb pro zájmovou činnost (S)
09.4.3.1	Půjčování herního softwaru a předplatné on-line her (S)
09.4.3.2	Půjčování a opravy ostatních her, hraček a potřeb pro zájmovou činnost (S)
09.4.4	Půjčování a opravy vybavení pro sport, kempink a rekreaci ve volné přírodě (S)
09.4.4.0	Půjčování a opravy vybavení pro sport, kempink a rekreaci ve volné přírodě (S)
09.4.5	Veterinární a ostatní služby pro zvířata v zájmovém chovu (S)
09.4.5.0	Veterinární a ostatní služby pro zvířata v zájmovém chovu (S)
09.4.6	Rekreační a sportovní služby (S)
09.4.6.1	Rekreační a volnočasové služby (S)
09.4.6.2	Služby spojené s provozováním sportu (S)
09.4.6.3	Služby spojené s účastí na sportovních akcích (S)
09.4.7	Herny, loterie (S)
09.4.7.0	Herny, loterie (S)
09.5	Kulturní statky
09.5.1	Hudební nástroje (DS)
09.5.1.0	Hudební nástroje (DS)
09.5.2	Audiovizuální média (SS)
09.5.2.0	Audiovizuální média (SS)
09.6	Kulturní služby
09.6.1	Služby kin, divadel a koncertních sálů (S)
09.6.1.0	Služby kin, divadel a koncertních sálů (S)
09.6.2	Služby muzeí, knihoven a kulturních památek (S)
09.6.2.0	Služby muzeí, knihoven a kulturních památek (S)
09.6.3	Fotografické služby (S)
09.6.3.0	Fotografické služby (S)
09.6.9	Ostatní kulturní služby (S)
09.6.9.0	Ostatní kulturní služby (S)
09.7	Noviny, knihy a papírenské zboží

▼**M1**

09.7.1	Knihy (SS)
09.7.1.1	Vzdělávací knihy a učebnice (SS)
09.7.1.9	Ostatní knihy (SS)
09.7.2	Noviny a časopisy (KS)
09.7.2.1	Noviny (KS)
09.7.2.2	Magazíny a periodické časopisy (KS)
09.7.3	Ostatní tiskoviny (KS)
09.7.3.0	Ostatní tiskoviny (KS)
09.7.4	Papírenské zboží a potřeby k psaní a kreslení (KS)
09.7.4.0	Papírenské zboží a potřeby k psaní a kreslení (KS)
09.8	Dovolená s komplexními službami
09.8.0	Dovolená s komplexními službami (S)
09.8.0.0	Dovolená s komplexními službami (S)
10	Služby v oblasti vzdělávání
10.1	Předškolní a primární vzdělávání
10.1.0	Předškolní a primární vzdělávání (S)
10.1.0.1	Předškolní vzdělávání (S)
10.1.0.2	Primární vzdělávání (S)
10.2	Sekundární vzdělávání
10.2.0	Sekundární vzdělávání (S)
10.2.0.0	Sekundární vzdělávání (S)
10.3	Postsekundární vzdělávání nezahrnované do terciárního
10.3.0	Postsekundární vzdělávání nezahrnované do terciárního (S)
10.3.0.0	Postsekundární vzdělávání nezahrnované do terciárního (S)
10.4	Terciární vzdělávání
10.4.0	Terciární vzdělávání (S)
10.4.0.0	Terciární vzdělávání (S)
10.5	Vzdělávání nedefinované podle úrovně
10.5.0	Vzdělávání nedefinované podle úrovně (S)
10.5.0.1	Tutorství (S)
10.5.0.9	Ostatní vzdělávání nedefinované podle úrovně (S)

▼**M1**

11	Stravovací a ubytovací služby
11.1	Stravovací služby a pohostinství
11.1.1	Restaurace, kavárny a podobná zařízení (S)
11.1.1.1	Restaurace, kavárny a podobná zařízení – s obsluhou (S)
11.1.1.2	Restaurace, kavárny a podobná zařízení – bez obsluhy (S)
11.1.2	Jídelny, kavárny a menzy (S)
11.1.2.1	Jídelny a kavárny univerzit, škol a mateřských škol (S)
11.1.2.9	Ostatní jídelny, kavárny a menzy (S)
11.2	Ubytovací služby
11.2.0	Ubytovací služby (S)
11.2.0.1	Hotely, motely a podobné ubytovací služby (S)
11.2.0.2	Prázdninová střediska, kempy, hostely a podobné ubytovací služby (S)
11.2.0.3	Ubytovací služby internátních škol, univerzit a jiných vzdělávacích institucí (S)
11.2.0.9	Ostatní ubytovací služby (S)
12	Pojišťovací a finanční služby
12.1	Pojištění
12.1.1	Životní a úrazové pojištění (S)
12.1.1.0	Životní a úrazové pojištění (S)
12.1.2	Pojištění související se zdravím (S)
12.1.2.0	Pojištění související se zdravím (S)
12.1.3	Pojištění související s obytnými nemovitostmi (S)
12.1.3.0	Pojištění související s obytnými nemovitostmi (S)
12.1.4	Pojištění související s dopravou (S)
12.1.4.1	Osobní dopravní pojištění (S)
12.1.4.2	Cestovní pojištění (S)
12.1.9	Ostatní pojištění (S)
12.1.9.0	Ostatní pojištění (S)
12.2	Finanční služby
12.2.1	Finanční zprostředkovatelské služby nepřímo měřené (S)

▼**M1**

12.2.1.0	Finanční zprostředkovatelské služby nepřímo měřené (S)
12.2.2	Přímé poplatky institucí přijímajících vklady (S)
12.2.2.0	Přímé poplatky institucí přijímajících vklady (S)
12.2.9	Ostatní finanční služby (S)
12.2.9.1	Poplatky za převod finančních prostředků (S)
12.2.9.9	Ostatní finanční služby jinde neuvedené (S)
13	Osobní péče, sociální ochrana a ostatní výrobky a služby
13.1	Osobní péče
13.1.1	Elektrické přístroje pro osobní péči (SS)
13.1.1.1	Nákup elektrických přístrojů pro osobní péči (SS)
13.1.1.2	Opravy elektrických přístrojů pro osobní péči (S)
13.1.2	Ostatní přístroje, předměty a výrobky pro osobní péči (KS)
13.1.2.0	Ostatní přístroje, předměty a výrobky pro osobní péči (KS)
13.1.3	Kadeřnické salony a zařízení osobní péče (S)
13.1.3.1	Holičství a kadeřnictví (S)
13.1.3.2	Ostatní služby osobní péče (S)
13.2	Ostatní osobní předměty a doplňky
13.2.1	Klenoty a hodinky (DS)
13.2.1.1	Nákup klenotů a hodinek (DS)
13.2.1.2	Opravy a půjčování klenotů, hodin a hodinek (S)
13.2.2	Devotní předměty a předměty pro náboženské a rituální oslavy (SS)
13.2.2.0	Devotní předměty a předměty pro náboženské a rituální oslavy (SS)
13.2.9	Ostatní osobní předměty a doplňky j. n. (SS)
13.2.9.1	Cestovní potřeby, dětské potřeby a ostatní osobní předměty a doplňky j. n. (SS)
13.2.9.2	Opravy a půjčování ostatních osobních předmětů a doplňků (S)
13.3	Sociální ochrana
13.3.0	Sociální ochrana (S)
13.3.0.1	Služby péče o děti (S)

▼**M1**

13.3.0.2	Domovy důchodců a domovy pro osoby s postižením, které neposkytují lékařskou péči (S)
13.3.0.3	Domácí péče o starší osoby a osoby s postižením (S)
13.3.0.9	Ostatní služby sociální ochrany (S)
13.9	Ostatní služby
13.9.0	Ostatní služby (S)
13.9.0.1	Prostituce (S)
13.9.0.2	Služby náboženských organizací (S)
13.9.0.9	Ostatní služby jinde neuvedené (S)

▼B

PŘÍLOHA II

Srovnávací tabulka

Nařízení (ES) č. 2494/95	Toto nařízení
Článek 1	Článek 1
Čl. 2 písm. a)	Čl. 2 bod 6
Čl. 2 písm. b)	—
Čl. 2 písm. c)	—
Článek 3	Čl. 3 odst. 3 a 10
Článek 4	Čl. 4 odst. 1, 2 a 4
Čl. 5 odst. 1 písm. b)	Čl. 5 odst. 5 a 6
Čl. 5 odst. 3	Čl. 4 odst. 4
Článek 6	Čl. 5 odst. 1 a 2
Článek 7	Čl. 5 odst. 3
Článek 8	Č. 6 odst. 1, 3 a 4
Článek 9	Čl. 3 odst. 1, 2 a 6
Článek 10	Čl. 7 odst. 1
Článek 11	—
Článek 12	Čl. 9 odst. 2
Článek 13	—
Článek 14	Článek 11
Článek 15	—
Článek 16	Článek 13